

- Leçon : Valeurs des temps (présent, imparfait, parfait) -

- Selon leur radical, présent ou parfait, les temps expriment deux aspects de l'action. Le radical du présent exprime une action non terminée, en cours d'accomplissement ; celui du parfait exprime une action terminée.

1°) Le Présent

a. *action non terminée, en cours d'accomplissement*

Ex. : dormio, je dors => en ce moment je dors, je suis en train de dormir

b. *présent d'effort (action que l'on essaie de faire)*

Ex. : Asinum vendo. Je cherche à vendre mon âne.

c. *futur proche (action imminente)*

Ex. : Mox abeo. Je pars (je vais partir) bientôt.

d. *présent historique ou de narration (remplace le parfait et présente le passé de manière plus vivante)*

Ex. : Postero die, Caesar Gallos impugnat. *Le lendemain, César attaque les Gaulois.*

2°) L'Imparfait

a. *action non terminée, en cours d'accomplissement*

Ex. : dormiebam, je dormais => à ce moment je dormais, j'étais en train de dormir

b. *imparfait d'effort (action que l'on essayait de faire)*

Ex. : Asinum vendebam. Je cherchais à vendre mon âne.

c. *imparfait de correspondance (exprime un fait présent pour celui qui écrit, mais qui sera passé quand on recevra la lettre)*

Ex. : Nihil habebam quod ad te scriberem. *Je n'ai rien à t'écrire. (Au moment où j'ai pris la plume je n'avais rien à t'écrire)*

3°) Le Parfait

- Le parfait de l'indicatif se traduit par le passé simple, le passé composé ou parfois le passé antérieur français.

a. *action terminée*

Ex. : dormivi, j'ai dormi => en ce moment j'ai dormi, j'ai fini de dormir

b. *expression d'un simple fait passé (le parfait sert de temps du récit et parfois de la description)*

Ex. : Romae vixi. *J'ai vécu à Rome*

Ex. : Clarus homo fuit. *Il fut un homme célèbre*

c. *résultat présent d'une action passée*

Ex. : Vixerunt. *Ils ont vécu (ils sont morts) ; Novi, j'ai appris, donc : je sais*